

# Matthew Krajewski - Curriculum Vitae

Clos Cantenac,  
La Boucharde,  
33330 St Emilion

Tél: +33 (0)6 51 77 23 58

Date de Naissance : 08/01/1987  
Nationalité : Britannique  
Email: mjakrajewski@gmail.com

## **Education**

2011-2013

### **Université Bordeaux Segalen**

*Diplôme National d'Œnologue: mentions assez bien*

2006-2010

### **Université d'Edimbourg**

*B.Sc. (Hons) Sciences Biologiques (Biologie Evolutionniste): First Class*

*Equivalent à la Licence (BAC+3) mentions « très bien »*

## **Professional Experience**

juillet 2015 à ce  
jour

### **Traducteur indépendant**

- Auto-entrepreneur basé en France spécialisé dans les domaines des sciences, biotechnologie, sociologie, et urbanisme
- Clients principaux : *Laffort Biotech, Lamothe-Abiet, agence de traduction VINGLISH, ISTE Press, agence de traduction PoliLingua*
- Profil ProZ : <https://www.proz.com/profile/2067088>

janvier à juillet 2015

### **Moss Wood Winery (Margaret River, Australie) – Œnologue adjoint**

juin 2013 à  
décembre 2014

### **Lamothe-Abiet, Groupe Laffort (Bordeaux, France) – Chef Produit, Service technique**

- Organisation d'essais technico-commerciaux, support technique sur le terrain, développement de nouveaux produits, traduction de documents techniques

juin à décembre  
2012

### **Ets. Jean-Pierre Moueix (Libourne, France) – Stage Pratique**

- Observations viticoles, suivis de maturité, vinifications au Château Bélair-Monange

janvier à juin 2011

### **SARCO Laboratory (Floirac, France) – Technicien de Laboratoire**

juillet 2010 à janvier  
2011

### **Majestic Wine Warehouses Ltd (Fulham, RU) – Caviste**

Été 2009  
Été 2007  
Été 2005

### **Château de Sours (Bordeaux, France)**

- Travaux en verts, vinifications, préparation de commandes, emballage

## Expériences Personnelles

septembre 2009 à  
mars 2010

### **Bénévole et Intervenant Scolaire – READ International**

- Collecte de fonds et organisation d'événements pour l'œuvre de charité
- Collecte, tri et stockage de livres destinés à l'Afrique
- Organisateur et meneur de séminaires dans des écoles locale

Été 2009

### **Professeur Bénévole – Moshi, Tanzania**

Été 2008

### **Professeur Bénévole – Nairobi, Kenya**

- Enseignant pour une ONG en Afrique de l'Est

## Langages

- Français : courant
- Anglais : langue maternelle
- Espagnol : intermédiaire

## Loisirs

- Sports: ski, foot, squash, rugby, surf
- Lecture, vin, méditation, randonnée, voyages, musique and théâtre